KINH BOÀ-TAÙT ÐAÚNG MUÏC HOÛI VEÀ TAM-MUOÄI

**QUYEÅN TRUNG**

**Phaåm 8: TRÍ TUEÄ PHÖÔNG TIEÄN THANH TÒNH**

Laïi nöõa, chö vò trong toäc hoï cuûa Ñöùc Nhö Lai! Boà-taùt Ñaïi só duøng moãi moãi coõi nöôùc thanh tònh ñeå thuaän nhaäp nôi moãi moãi coõi. Ñem caùc phaùp ñaõ tu taäp nôi moãi moãi coõi maø hieän roõ khaép caùc coõi. Thuaän hôïp, giöõ gìn nôi moãi moãi coõi thì seõ an truï ñöôïc nôi khaép caùc coõi nöôùc Phaät. Ñaõ thuaän roõ nôi moãi moãi coõi nöôùc Phaät thì thoâng toû heát thaûy caùc coõi. Haønh hoùa thuaän tieän nôi moãi moãi coõi thôøi thoâng ñaït heát thaûy caùc coõi thanh tònh. Nôi caùc coõi kia, nôi caùc ñôøi vò lai, luoân laøm ngöôøi quan troïng. ÔÛ nôi caùc coõi, ôû caùc soá löôïng kieáp luoân coù nôi choán neâu baøy giaûng noùi. ÔÛ nôi moïi kieáp nhaän roõ ñöôïc caùc hình töôïng. ÔÛ nôi moïi kieáp thaûy ñeàu phaân bieät roõ. ÔÛ nôi moïi kieáp maø daãn daét moät caùch thuaän hôïp. ÔÛ nôi moïi kieáp maø nhôù nghó ñeán söï bình ñaúng. ÔÛ nôi moïi kieáp, khoâng gì laø khoâng höng khôûi, phaùt trieån. ÔÛ nôi moïi kieáp maø taïo taùc voâ löôïng. ÔÛ nôi moïi kieáp, höông thôm luoân taïo ñöôïc söï khen ngôïi khaép choán. ÔÛ nôi moïi kieáp luoân coù loøng thöông cöùu ñoä. ÔÛ nôi moïi kieáp khoâng coù chö Phaät Theá Toân quaù khöù, coù choã noùi veà töông lai, hoaëc khoâng coù choã noùi, coù nôi choán trao truyeàn quyeát ñònh, hoaëc khoâng coù nôi choán trao truyeàn quyeát ñònh. Coù nhieàu söï khaùc bieät veà danh hieäu, voâ soá danh hieäu, voâ löôïng danh hieäu, voâ haïn danh hieäu, voâ bieân danh hieäu, a-taêng-kyø danh hieäu, voâ tö nghì danh hieäu, voâ teá danh hieäu, voâ voïng danh hieäu. Caùc baäc aáy seõ höng khôûi, thöông xoùt cöùu ñoä chuùng sinh, hieän laøm baäc Phaùp vöông, laø baäc chæ daãn caùc phaùp tu haønh, giaûng thuyeát roäng khaép veà ba möôi baûy phaùp ñaïo phaåm, ca ngôïi taùn thaùn moïi thöù haïnh coâng ñöùc, quaûng dieãn neâu baøy khieán caùc haïnh nguyeän ñöôïc hieån loä, saùng toû. Laïi neân khieán cho taâm yù ñöôïc thanh tònh, taùnh haïnh tu taäp vöõng vaøng, taïo neân haïnh cuûa moïi coâng ñöùc. Neân baøy toû roäng khaép caùc haïnh coát yeáu, quan troïng. Laïi neân kieán laäp trí tueä roäng khaép laøm saùng toû moïi neûo söï lyù. Cuõng seõ traûi qua caùc phaùp tu taäp theå hieän haïnh nguyeän cuûa chö Nhö Lai. Cuõng neân tu taäp thaønh töïu ñaày ñuû caùc nguyeän. Laïi cuõng thöïc hieän ñaït tôùi trí tueä goàm ñuû, thoâng toû taän cuøng neûo thieän cuûa söï taïo thaønh coâng ñöùc. Laïi cuõng daãn tôùi coõi trang nghieâm toái thöôïng, haïnh nguyeän theå hieän söï thaáu ñaït saùng suoát, caùc haøng quyeán thuoäc ñaùng toân troïng, cuõng laïi thoâng toû ñaày ñuû ñoái vôùi caùc phaùp. Laïi phaûi tu taäp nhaän roõ choã öùng hôïp cuûa toäi, phöôùc. Laïi neân tu taäp quaùn töôûng ñaày ñuû caùc hình töôùng ñöôïc taïo thaønh. Thoâng toû, thaáu ñaït leõ thieän cuûa söï ñaày ñuû. Thoâng toû, thaáu ñaït moïi ñöùc cuûa söï bình ñaúng. Cuõng phaûi thoâng ñaït yù nguyeän cuûa chö Phaät Theá Toân. Cuõng phaûi bieát caùc chuûng taùnh aáy cuõng nhö roõ moïi söï haønh hoùa quyeàn xaûo. Cuõng naém roõ caùc phöông tieän, roõ caùc neûo bieán hoùa cuøng moïi nôi choán höôùng ñeán. Cuõng roõ söï thaønh Phaät, roõ vieäc hoùa ñoä ngöôøi vaät, hoùa ñoä voâ soá chuùng sinh, roõ vieäc chö Nhö Lai nhaäp Nieát-baøn voâ dö, toû moïi söï xuaát hieän kheá hôïp cuûa chö Phaät, maø trong khoaûnh khaéc ñoù taïo neân söï phaùt taâm, ñaït tôùi söï thoâng toû moïi vieäc trong moät kieáp. Laïi traûi qua traêm kieáp, ngaøn kieáp, traêm ngaøn kieáp, öùc kieáp. Laïi traûi qua coõi Dieâm-phuø-ñeà soá löôïng kieáp nhö vi traàn. Laïi traûi qua boán coõi thieân haï soá löôïng kieáp nhö vi traàn. Traûi qua ngaøn coõi thieân haï soá löôïng kieáp nhö vi traàn. Traûi qua ñaïi thieân theá giôùi

soá löôïng kieáp nhö vi traàn. Traûi qua tam thieân ñaïi thieân coõi nöôùc soá löôïng kieáp nhö vi traàn. Traûi qua nhö coõi nöôùc cuûa chö Phaät soá löôïng kieáp nhö vi traàn. Laïi traûi qua nhö ngaøn coõi nöôùc cuûa chö Phaät soá löôïng kieáp nhö vi traàn. Laïi traûi qua traêm ngaøn coõi nöôùc chö Phaät soá löôïng kieáp nhö vi traàn. Laïi traûi qua öùc na-thuaät coõi nöôùc chö Phaät soá löôïng kieáp nhö vi traàn. Laïi traûi qua voâ soá coõi nöôùc chö Phaät soá löôïng kieáp nhö vi traàn. Laïi traûi qua soá löôïng kieáp khoâng theå tính. Laïi traûi qua voâ löôïng soá löôïng kieáp nhö vi traàn. Laïi traûi qua voâ bieân teá soá löôïng kieáp nhö vi traàn. Laïi traûi qua voâ xöng haïn soá löôïng kieáp nhö vi traàn. Laïi traûi qua a-taêng-kyø soá löôïng kieáp nhö vi traàn. Laïi traûi qua voâ tö nghì soá löôïng kieáp nhö vi traàn. Laïi traûi qua “voâ ngaõ haïn” soá löôïng kieáp nhö vi traàn. Laïi traûi qua “voâ haïn laïc” soá löôïng kieáp nhö vi traàn. Laïi traûi qua “laïc voâ laïc’ soá löôïng kieáp nhö vi traàn. Boà-taùt do söï an truï phaùp Tam-muoäi Tueä minh taïng neân coù theå thoï trì söï thuyeát giaûng nôi moãi moãi coõi nöôùc. Nhö theá laø cuõng nhaäp vaøo chuûng taùnh cuûa moãi moãi coõi nöôùc nhö heát thaûy moïi coõi nöôùc. Ñoái vôùi “Voâ haïn laïc” soá löôïng coõi nöôùc nhö vi traàn thì cuõng vaäy, thaáu toû voâ haïn coõi nöôùc thôøi ñöông lai. Boà-taùt duøng trí tueä cuûa chaùnh ñònh nhaäp vaøo khaép nôi cuûa taâm yù höôùng ñeán caùc nieäm. Coù möôøi nôi choán nöông töïa vöõng chaéc. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Nhôù nghó vui thích veà caùc coõi Phaät, nôi choán Nhö Lai kieán laäp soá löôïng nhö vi

traàn, caùc vò Boà-taùt aáy nhôø vaøo uy thaàn cuûa Phaät maø an truï.

1. Boà-taùt duøng phaùp laøm choã an truï vöõng chaéc, ôû nôi coõi ñôøi phaûi thoâng ñaït ñaày ñuû caùc phaùp Toång trì, ñaõ ñöôïc ñaày ñuû caùc phaùp Toång trì thì seõ ñöôïc söï bieän taøi roát raùo voâ taän.
2. Boà-taùt nöông vaøo haïnh nguyeän, laáy haïnh nguyeän laøm choã döùng vöõng cho mình, theo nguyeän heát möïc roát raùo maø haønh hoùa ñaày ñuû.
3. Boà-taùt nöông töïa vaøo dieäu löïc cuûa ñöùc maø coù ñöôïc choã ñöùng, nhöng khoâng daáy töôûng cho raèng khoâng ai coù theå hôn mình.
4. Boà-taùt nöông vaøo trí tueä maø ñöùng vöõng, ñoái vôùi Phaät phaùp, söï haønh hoùa luoân voâ

ngaïi.

1. Boà-taùt döïa vaøo taâm ñaïi Bi maø laäp, goùp söùc vaøo vieäc chuyeån baùnh xe chaùnh phaùp

ñi tôùi, khoâng coù tröôøng hôïp thoaùi lui.

1. Boà-taùt döïa vaøo caùc haïnh nguyeän kia maø ñöùng vöõng, ñoái vôùi caùc thöù vaên töï laø söï thöïc haønh cuûa caùc phaùp neân kheùo leùo tu hoïc thích hôïp.
2. Boà-taùt nöông vaøo nôi choán phaùt sinh caùc phaùp toái thöôïng maø ñöùng vöõng, môû roäng cöûa caùc phaùp cam loà ñeå nhaèm ngaên laáp caùc cöûa daãn veà neûo aùc.
3. Döïa vaøo dieäu löïc cuûa trí tueä maø laäp, thöïc hieän haïnh nguyeän Boà-taùt, khieán cho söï haønh hoùa khoâng heà bò giaùn ñoaïn.
4. Chö vò Boà-taùt aáy, nöông töïa vaøo heát thaûy moïi dieäu löïc keå treân maø ñöùng vöõng, theå hieän ñaày ñuû nôi dieäu löïc boá thí, hoùa ñoä voâ soá chuùng sinh, khieán hoï ñi theo con ñöôøng thanh tònh cuûa Boà-taùt vôùi nhöõng nôi choán nöông töïa ñaày ñuû voâ soá caùc duïng löïc.

Thoâng toû voâ haïn soá löôïng kieáp, Boà-taùt ñaït ñöôïc dieäu löïc do nöông vaøo caùc phaùp maø coù, naém ñöôïc dieäu nghóa thanh tònh nôi coäi nguoàn cuûa caùc phaùp, cuõng nhö voâ soá nôi choán phaùt sinh cuûa chuùng.

Ñoù goïi laø Boà-taùt Ma-ha-taùt ñaõ thöïc hieän ñöôïc caùc haïnh cuûa tueä ñònh thöù saùu heát söùc lôùn lao. Caùc vò Boà-taùt ñoù an truï nhö theá laø ñaït ñöôïc söï thoâng toû caùc haønh trong voâ haïn soá löôïng kieáp. Phaân bieät thaáu ñaït caùc haønh cuûa phöông tieän quyeàn xaûo trong voâ haïn soá löôïng kieáp ñoái vôùi voâ haïn soá caùc haønh cuûa toäi phöôùc ñeàu phaân bieät thaáu ñaït ñeå ñöôïc

caùc haønh theo phöông tieän. Laïi ñoái vôùi voâ haïn soá nôi choán thöïc hieän tinh taán, hieän roõ ñeå daãn daét chuùng sinh thoâng qua caùc phöông tieän haønh maø voâ haønh. Phöông tieän ôû nôi haønh vaø voâ haønh aáy, ñoái vôùi thieän aùc coù caùc haønh theo phöông tieän cuûa voâ haïn soá. Ñoái vôùi caùc phaùp, haønh maø voâ haønh, töùc laõnh hoäi thaáu ñaït caùc haønh theo phöông tieän. ÔÛ nôi haønh maø voâ haønh ñoù, ñoái vôùi caùc thôøi Phaät öùng hieän, nhö hình töôïng aáy, nhö söï thuyeát giaûng aáy, nhö söï daáy khôûi taän cuøng trong söï haønh hoùa cuûa chö Phaät, thoâng toû caùc haønh theo phöông tieän veà chuûng taùnh cuûa Nhö Lai. ÔÛ nôi haønh hoùa maø voâ haønh ñoù, laõnh hoäi neâu baøy voâ löôïng cöûa trí tueä nhôø caùc haønh theo phöông tieän xoay chuyeån. ÔÛ nôi haønh maø voâ haønh aáy, trí tueä roäng khaép taïo caûm öùng lôùn lao cuøng bieán hoùa voâ soá, nhö luùc thò hieän thoâng qua caùc haønh theo phöông tieän. Naøy chö vò trong toäc hoï cuûa Ñöùc Nhö Lai! Ví nhö luùc maët trôøi xuaát hieän, nhöõng ngöôøi coù maët thaûy ñeàu laàn löôït troâng thaáy laøng xoùm, quaän huyeän thaønh aáp trong nöôùc, cuõng nhö nhaän bieát caùc choã cao thaáp, soâng nuùi, ñeøo doác hieåm trôû, nhaän bieát caùc thöù caây coái, ruoäng luùa, nhaän bieát caùc loaïi toát xaáu, tònh, baát tònh, noùi chung laø caùc söï vaät hieän coù trong theá gian cuõng ñeàu nhaän bieát. Töø ñoâi maét saùng laõnh hoäi thaáu ñaït caùc hieän töôïng, coù ñöôïc troïn veïn taâm yù ñeå xem xeùt. Naøy chö vò Boà-taùt! AÙnh saùng cuûa maët trôøi cuõng theá, theo ñaáy maø chieáu saùng khieán caùc söï vaät hieän ra tröôùc maét mình. Do aùnh saùng cuûa maët trôøi ñoù maø con ngöôøi troâng thaáy khaép caùc thöù hình saéc. Naøy chö vò trong toäc hoï cuûa Ñöùc Nhö Lai! Chö Boà-taùt aáy ñaõ ñaït ñöôïc phaùp Tam-muoäi thì cuõng khoâng khaùc; thoâng toû heát thaûy moïi haønh, coù haønh hay khoâng haønh caû trong traêm ngaøn na-thuaät kieáp, roõ moïi chuûng loaïi, taát caû thaûy ñöôïc nhaän thöùc, soi saùng thaáu ñaùo, duøng söï thoâng toû naøy töùc laø duøng möôøi thöù khoâng meâ laàm ñaõ ñaït ñöôïc laøm sung maõn cho söï haønh hoùa ñoái vôùi heát thaûy chuùng sinh trong möôøi phöông. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Xuaát hieän ôû nôi chuùng sinh khoâng meâ laàm veà caùc goác mình ñaõ ñaït ñöôïc.
2. Khoâng meâ laàm trong söï hoùa ñoä chuùng sinh.
3. Khoâng coù meâ laàm veà nôi choán giaùo hoùa chuùng sinh.
4. Khoâng coù meâ laàm ñoái vôùi chuùng sinh ôû choã daáy khôûi caùc haïnh nguyeän, nhö söï thích öùng hay nhö ngoân töø, moïi söï luaän baøn ñeàu roát raùo.
5. Moïi choán haønh hoùa ñeàu khoâng meâ laàm, ôû nôi caùc coõi nöôùc ñeàu luoân thanh tònh.
6. Moïi choán hoäi nhaäp ñeàu khoâng meâ laàm, ôû nôi caùc coõi Phaät, choán haønh laø voâ haønh, ôû nôi haønh maø voâ haønh. döùt moïi hoà nghi cuûa chuùng sinh.
7. Nôi choán theä nguyeän ñeàu khoâng meâ laàm, nhö caùc choã chuùng sinh thænh caàu, teá ñoä chuùng sinh vôùi söï thöïc hieän nhôø ñoù maø hoaøn thaønh ñaày ñuû caùc haïnh nguyeän.
8. Khoâng meâ laàm trong caùc phaùp cuûa caùc haønh theo phöông tieän nhaèm khai môû cöûa trí tueä thanh tònh voâ haïn.
9. Khoâng meâ laàm ñoái vôùi caùc phaùp ñöôïc neâu baøy giaûng giaûi, coù theå taïo neân nhöõng côn möa phaùp khaép nôi, thaâu toùm, cheá ngöï caùc caên, ôû nôi haønh maø voâ haønh, ôû nôi trí tueä giaùc ngoä maø haønh khieán cho Phaät ñaïo luoân ñöôïc ñöùng vöõng.
10. Khoâng coù meâ laàm ñoái vôùi vai troø quan troïng cuûa trí tueä, theå hieän nôi caùc haønh cuûa cöûa trí tueä thanh tònh voâ haïn.

Khoâng coøn meâ laàm veà choã xuaát hieän thì cuõng khoâng coøn caùc nôi choán toái taêm, maø aùnh saùng ñöôïc chieáu khaép theá gian. Boà-taùt ñaõ an truï möôøi neûo khoâng meâ laàm ñeå thöïc hieän caùc phaùp thì coi nhö ñaõ an truï nôi phaùp Tam-muoäi aáy. Chö vò Boà-taùt ñoù ñaït ñöôïc phaùp Tam-muoäi vaø laøm cho phaùp aáy daáy khôûi, khieán cho chö Thieân ñeá ñeán nôi leã baùi, chö Long ñeá ñeán nôi cung kính tung raûi caùc thöù höông thôm töôi ñeïp, khieán cho chö Thaàn ñeá tìm ñeán leã baùi, chö Löôïng ñeá tìm ñeán kính leã, chö Phuïng hoaøng ñeá thaàn tìm ñeán

quy ngöôõng, chö Phaïm ñeá ñaûnh leã thænh vaán, chö Nhaïc thaàn ñeá tìm ñeán taùn döông, chö Ñieàm thaàn ñeá ca ngôïi heát möïc, chö Höông thaàn ñeá luoân tìm tôùi ñeå haàu haï toân thôø, cuõng nhö Nhaân ñeá tìm tôùi cuùng döôøng. Naøy chö vò trong toäc hoï cuûa Ñöùc Nhö Lai! Caùc Boà-taùt aáy ñaõ thöïc hieän phaùp Tam-muoäi Tueä minh taïng, goïi laø laàn thöù saùu laøm höng khôûi, hieån loä trí tueä lôùn lao thoâng qua caùc haønh theo phöông tieän.

M